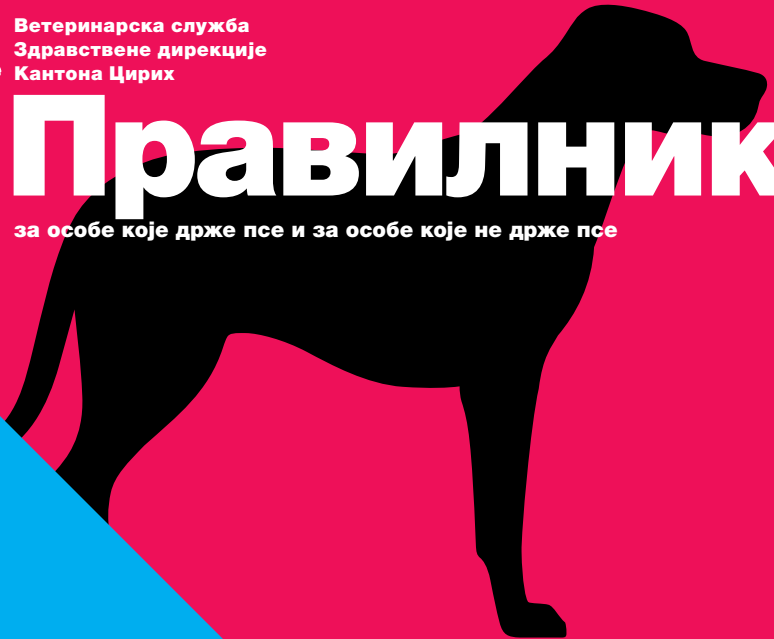




Ветеринарска служба  
Здравствене дирекције  
Кантона Цирих

# Правилник

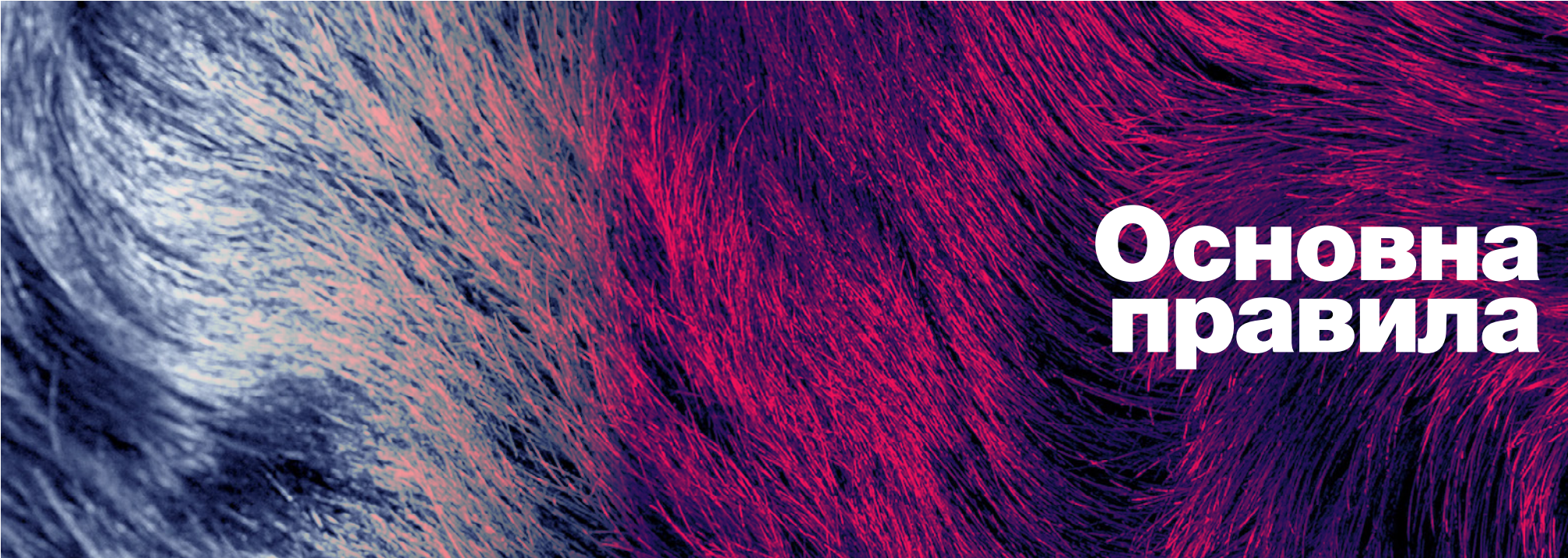
за особе које држе псе и за особе које не држе псе




Напомене и правила понашања наведени у циришком Правилнику о начину држања паса усмерене су на неконфликтан и некомплицован суживот паса, особа које их држе и људи који се с њима сусрећу у свакодневном животу. Правила се односе на ситуације у којима долази до таквих сусрета и код којих су пре свега важни међусобно разумевање, поштовање и спремност на разговор. Особе које не држе псе, а знају како се треба понашати у њиховој присутности, те особе које држе псе и свесне су своје одговорности и дужности пажње и опреза обострано помажу у спречавању сукоба и незгода. На тај начин, они доприносе да се суживот људи и паса не мора регулисати новим прописима.

Сви савети и информације садржани у Правилнику о начину држања паса се на одговарајући начин односе не само на особе које држе псе, него и на особе које их не држе. Сви ми уз одговарајуће понашање и мало пажње доприносимо складу суживота и коегзистенције паса и човека на јавним површинама. И последње, али не и најмање важно, псима такође олакшавамо да се боље прилагоде друштву те да се могу на одговарајући начин кретати.

Ветеринарска служба Кантона Цирих

The background of the slide is a dense, abstract texture of fine, overlapping fibers. The color palette is primarily blue and red, with the blue fibers on the left side and red fibers on the right side, creating a gradient effect. The fibers are oriented in various directions, giving the overall appearance a sense of movement and depth.

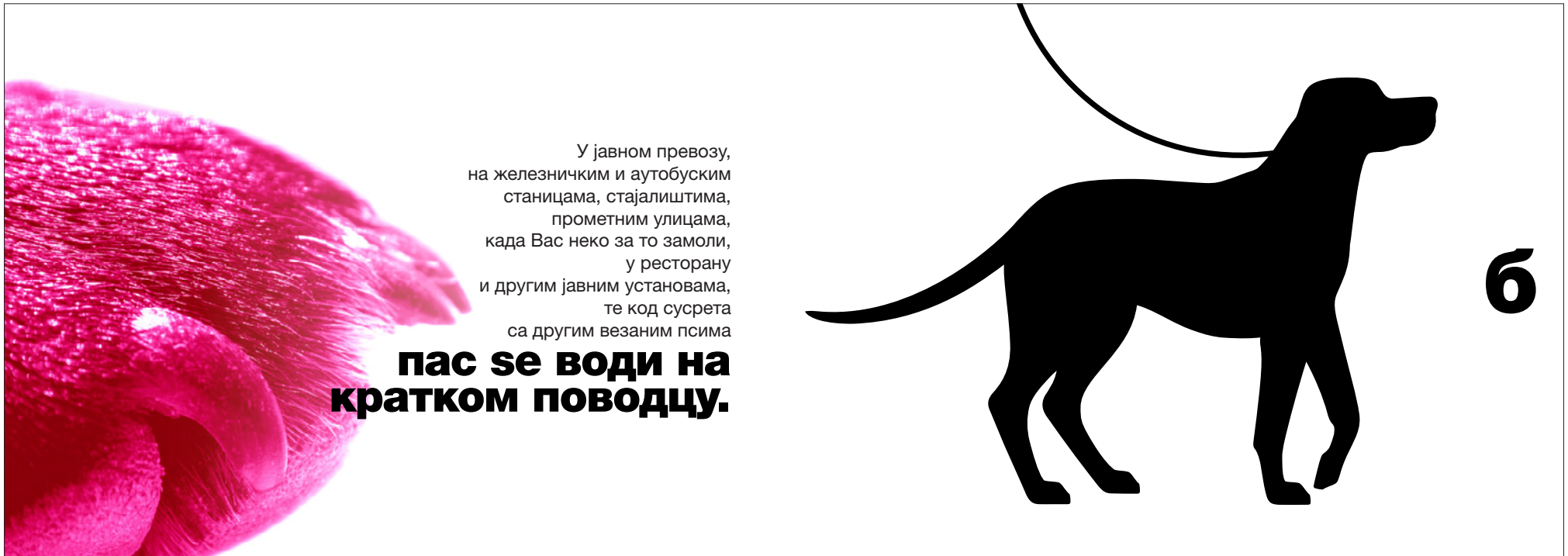
# Основна правила

A close-up photograph of a dog's nose, showing the intricate texture of the skin and the color of the nostrils. The image is slightly blurred, giving it a soft, artistic feel.

У случају непоузданог одзива пса  
на позив, ловачког понашања,  
нежељеног чуварског понашања,  
пренаглашеног заштитног инстинкта и  
заразних болести, пас се за време кретања  
у заштићеном подручју природе и  
у подручју под заштитом лова на дивљач

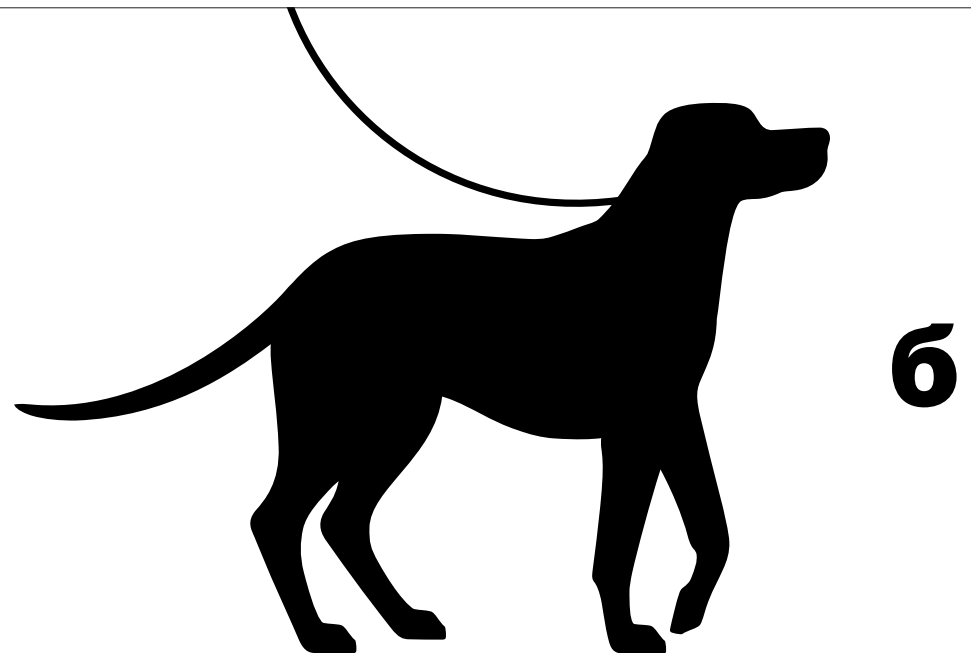
## **по правилу води на поводцу.**

На терену с већом прегледношћу пас се може  
водити на дужем поводцу.

A close-up photograph of a dog's nose, similar to the one in the top panel, but with a strong magenta or pink color cast. The texture of the skin and the shape of the nostrils are clearly visible.

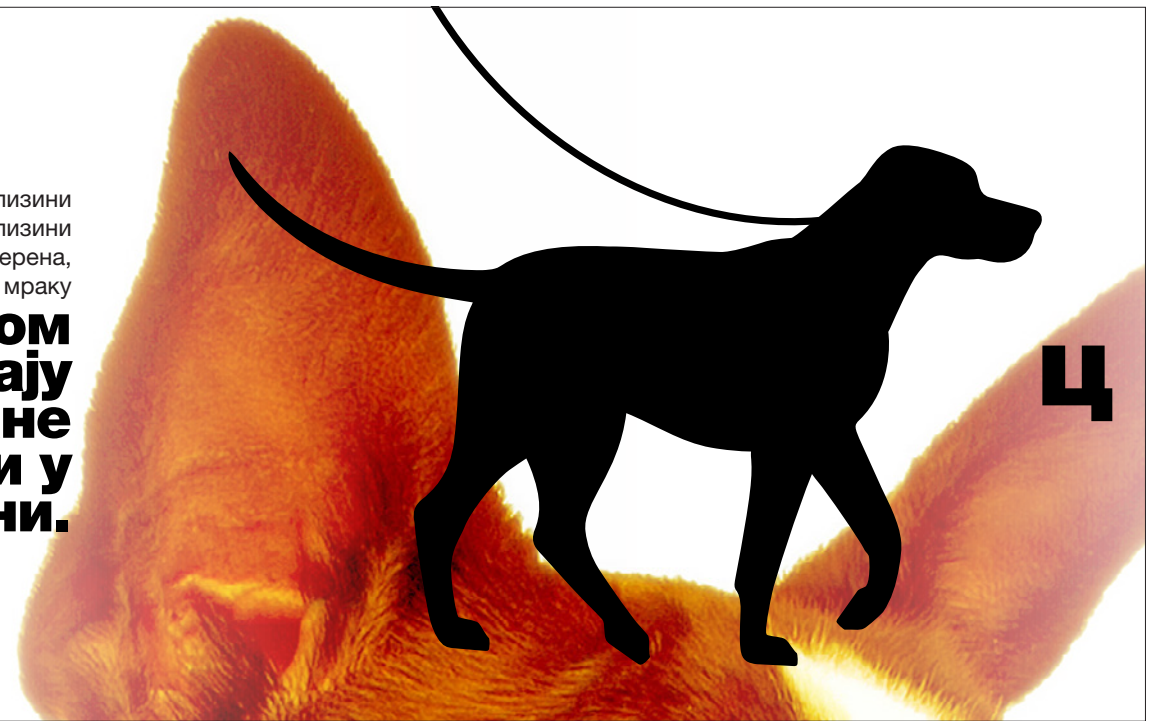
У јавном превозу,  
на железничким и аутобуским  
станицама, стајалиштима,  
прометним улицама,  
када Вас неко за то замоли,  
у ресторану  
и другим јавним установама,  
те код сусрета  
са другим везаним псима

## **пас се води на кратком поводцу.**



У насељеним местима, у близини  
обданишта и школа, у близини  
игралишта и спортских терена,  
на непрегледном терену и по мраку

**пас се води на кратком  
поводцу или се у случају  
његове поуздане  
послушности држи у  
непосредној близини.**



На гробља, купалишта,  
у школска дворишта, на игралишта  
и спортске терене, велика догађања  
као што су концерти, сеоске приредбе,  
спортске манифестације или вашари

**не треба водити пса.**



A close-up photograph of dark, textured fur, likely from a dog. The fur is illuminated with dramatic lighting, showing shades of deep blue and purple on the left, and vibrant red and magenta on the right. The texture is highly detailed, showing individual strands of hair.

# **Правилник за особе које држе псе**

**Лица која воде пса су у  
могућности да у свакој  
ситуацији контролишу његово  
понашање и да га чврсто  
задрже.**



**01**

**Код сусрета с пролазницима  
или другим особама које  
воде пса пас се увек води на  
кратком поводцу са супротне  
странице.**

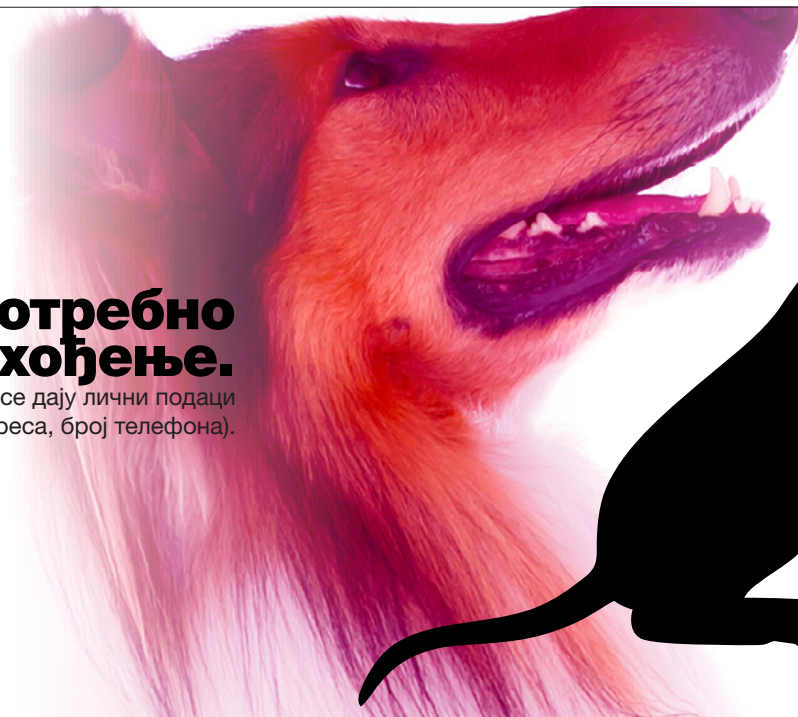
У случају да пас поуздано слуша, може се држати уз ногу.



**02**

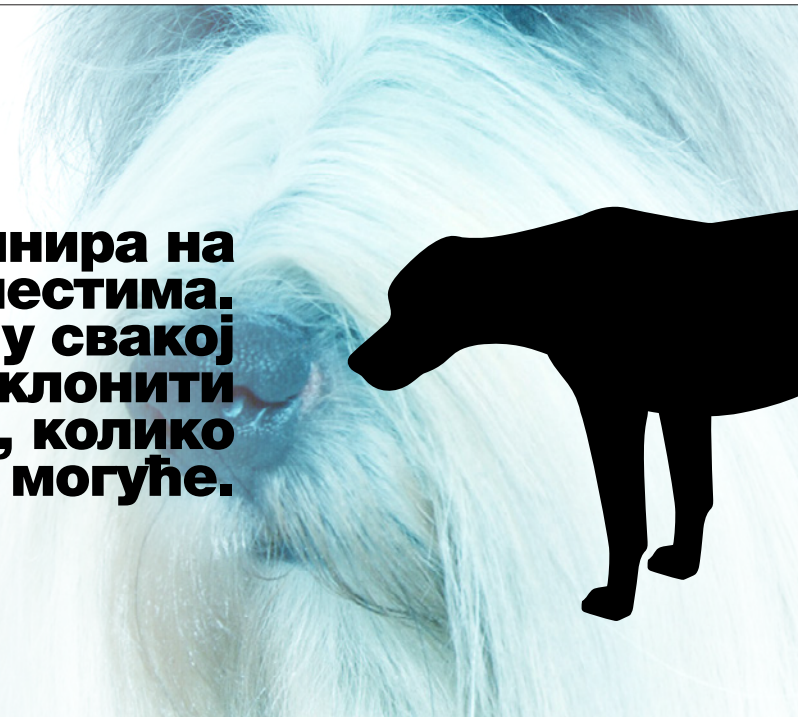
**Ако дође до сукоба, потребно  
је љубазно опхођење.**

По жељи се дају лични подаци  
(име и презиме, адреса, број телефона).



**03**

**Пас не уринира на  
неодговарајућим местима.  
Његов измет се у свакој  
ситуацији мора уклонити  
уредно и без трагова, колико  
је то могуће.**



**04**



**У ресторану се пас држи на поводцу и поставља тако да не смета гостима и услужном особљу те да нико на њега не може нагазити.**

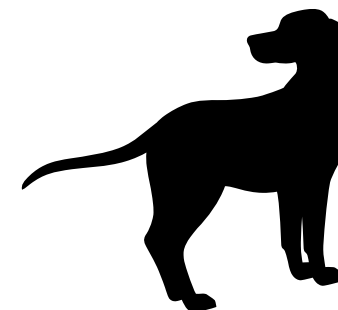
Поред тога, потребно је водити рачуна о томе да се нико не осети угроженим због мириса или лајања пса.


**05**



**Током слободног хода пас се увек налази у видном пољу и на раздаљини с које се може позвати.**

**06**





**За време вегетацијског периода пас се по правилу не пушта у високу траву или у поље с усевима.**

Предмети који се користе у сврху игре се никада не остављају на травнатим површинама.

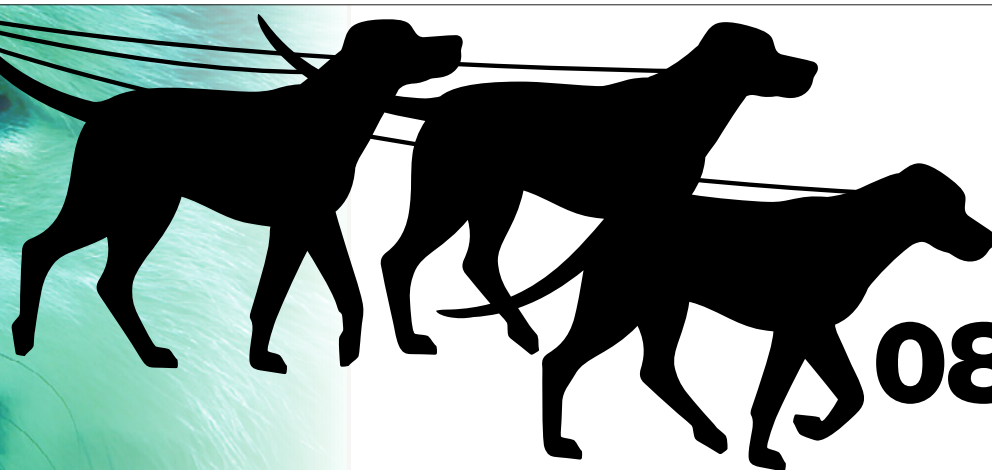


**07**



**У случају вођења више паса потребно је осигурати контролу у чопору.**

По правилу се сви пси морају држати на поводцу.



**08**

**Ако су присутна деца, увек је потребно држати и децу и пса на оку.**

Пса у свакој ситуацији треба држати под контролом.



**09**

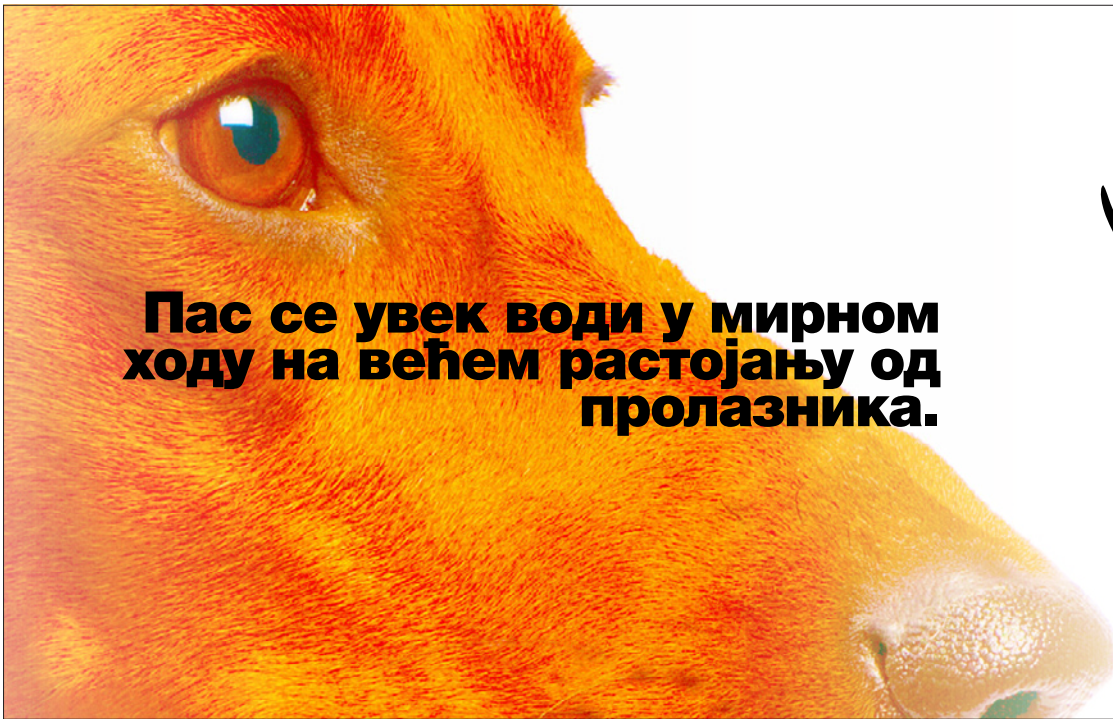
**Ако псе изводе деца или млађа лица, потребно је да се они у сваком тренутку могу задржати и држати под контролом.**



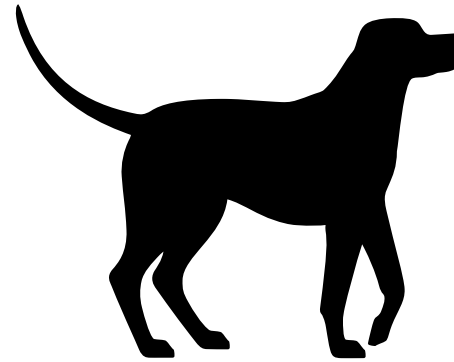
**10**

A close-up photograph of dark, dense fur, likely from a dog, with some strands highlighted in a vibrant red color. The texture is highly detailed, showing individual hairs and their arrangement.

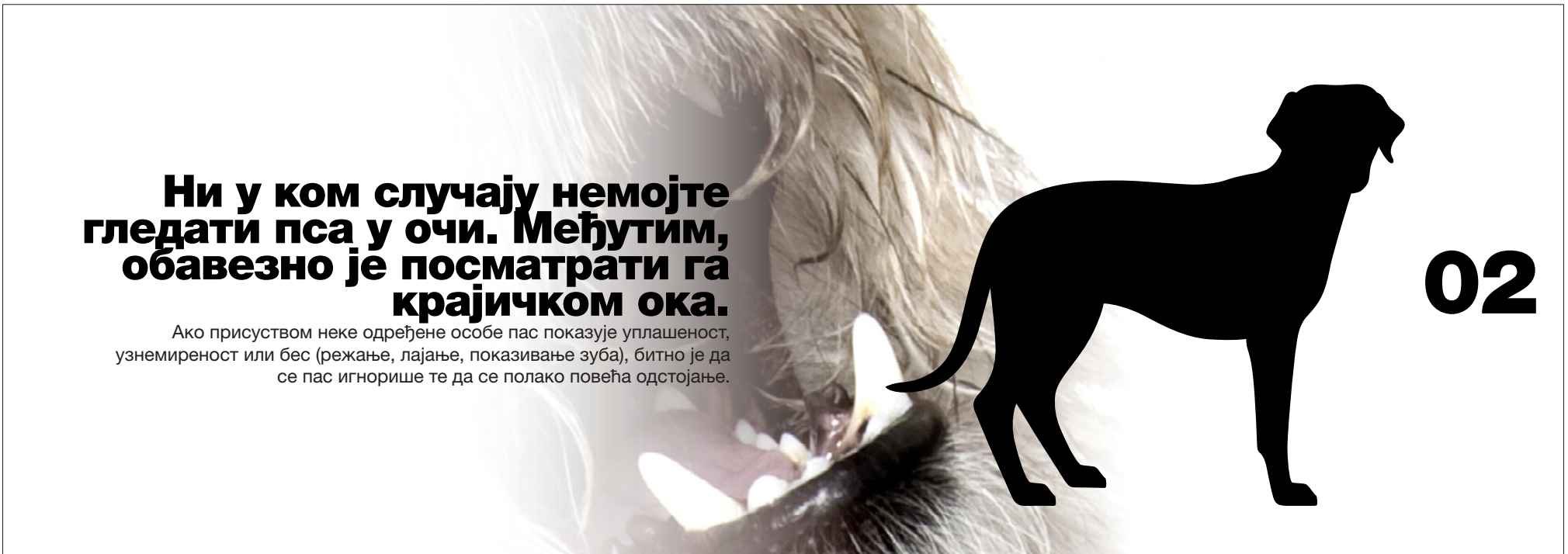
**Правилник  
за особе које  
не држе псе**



**Пас се увек води у мирном  
ходу на већем растојању од  
пролазника.**



**01**



**Ни у ком случају немојте  
гледати пса у очи. Међутим,  
обавезно је посматрати га  
крајичком ока.**

Ако присуством неке одређене особе пас показује уплашеност, узнемиреност или бес (режање, лајање, показивање зуба), битно је да се пас игнорише те да се полако повећа одстојање.



**02**

**Пси се смеју миловати  
или хранити само уз изричито  
одобрење држаоца пса.**

Притом је потребно безусловно следити упутство.



**03**

**Ако дође до сукоба, потребно  
је љубазно опхођење.**

По жељи се дају лични подаци (име и презиме,  
адреса, број телефона).



**04**

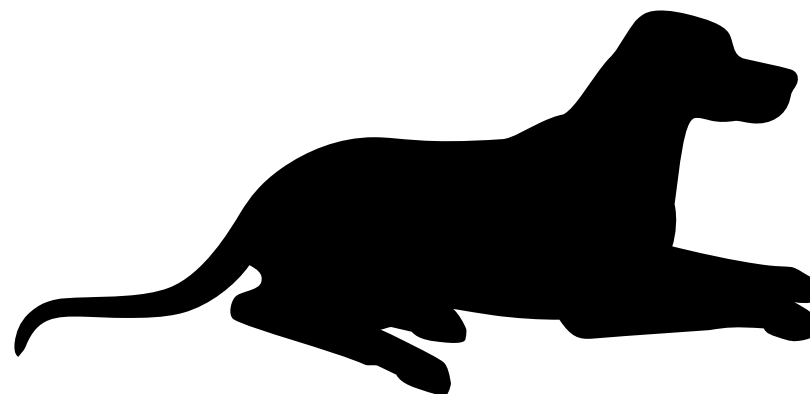
**Тркачи, бициклисти, скејтери  
и сл. који се приближавају  
псу страга, морају на себе  
правовремено скренути  
пажњу, како би држалац  
пса имао довољно времена  
да свог пса задржи  
подконтролом.**

Затим се пас на већем одстојању води корачном брзином.



**05**

**Ако су и деца и пси  
присутни на истом месту,  
морају се увек држати  
под надзором.**



**06**

Издавач:  
Ветеринарска служба Кантона Цирих

Дизајн:  
feuerer network AG, Цирих

Цртежи:  
Клод Хубер и Паскал Остервалдер

Штампа:  
Druckerei Feldegg AG, Schwerzenbach  
Штампано на ФМ стохастичком растеру.  
Произведено у еколошки одрживим процесима  
(Систем управљања животном средином ISO 14001).  
Произведено у климатски неутралним условима.

Стање: новембар 2011  
Превод: септембар 2012